



# 2022-2023

## ALBUM SOUVENIR

# Nous voyons un avenir prometteur pour eux



**Développement  
des compétences**

**Réseautage**

**Expérience  
professionnelle**

**Bien-être mental  
des jeunes**

Les jeunes sont remplis de potentiel. Mais le monde du travail évolue et nous devons les aider à se préparer à la réalité de demain. Voilà pourquoi nous avons créé Objectif avenir RBC, un programme d'accès au perfectionnement, au réseautage, à une expérience de travail ainsi qu'à du soutien et à des services favorisant le bien-être mental. Nous préparons les jeunes d'aujourd'hui aux emplois de demain.

[rbc.com/objectifavenir](https://rbc.com/objectifavenir)

## Objectif avenir RBC

Outiller les jeunes d'aujourd'hui pour les emplois de demain.



# REMERCIEMENTS

Nous tenons à reconnaître le soutien financier du Gouvernement du Canada par le biais du ministère du Patrimoine canadien.

Nous souhaitons également remercier nos sponsors nationaux:

# Canada



Foundation  
Fondation

AIR CANADA 

WESTJET 

UNIGLOBE  
Travel

# TABLE DES MATIÈRES

2	À PROPOS D'EXPÉRIENCES CANADA
4	UN MESSAGE DU PRÉSIDENT DU CONSEIL D'ADMINISTRATION
5	UN MESSAGE DU CEO
6	RAPPORT DU PRÉSIDENT DU COMITÉ D'AUDIT ET DES FINANCES
7	INVESTISSEMENT DANS LES PROGRAMMES POUR LES JEUNES
8	UN MESSAGE DU CONSEIL CONSULTATIF DE LA JEUNESSE
9	NOTRE ÉQUIPE ET LE CONSEIL D'ADMINISTRATION
10	NOTRE HISTOIRE
12	RENCONTREZ NOS DIPLÔMÉS
14	FORUM VIRTUEL 2023
16	À PROPOS DES ÉCHANGES RÉCIPROQUES
17	OÙ NOUS SOMMES ALLÉS - CARTE
18	MERCI AUX ORGANISATEURS DE GROUPE
19	PHOTOS D'ÉCHANGES
19	LA BELLE COLOMBIE-BRITANNIQUE
24	BIENVENUE AUX PRAIRIES!
28	L'ONTARIO VOUS ATTEND!
33	LE QUÉBEC APPELLE
40	AVENTURES DANS LES PROVINCES DE L'ATLANTIQUE
44	SALUTATIONS DU NORD
50	TÉMOIGNAGES
52	QU'EST-CE QUI VIENT ENSUITE?

# À PROPOS D'EXPÉRIENCES CANADA

**E**xpériences Canada est un organisme national de bienfaisance enregistré qui est dédié à offrir des opportunités d'apprentissage expérientiel aux jeunes à travers le Canada. Grâce à une vaste gamme de programmes immersifs et d'échanges, Expériences Canada relie les jeunes Canadiens de divers horizons, régions et communautés linguistiques.

Au cœur d'Expériences Canada réside la croyance en le pouvoir transformateur de l'apprentissage expérientiel. Nous croyons que l'éducation ne se limite pas aux salles de classe et aux manuels scolaires. C'est un processus qui dure toute la vie et qui implique l'expérience vécue, l'observation et l'interaction avec le monde qui nous entoure. En impliquant les étudiants dans le processus d'apprentissage, l'apprentissage expérientiel place les expériences du monde réel au premier plan de leur parcours éducatif. Amener les élèves hors de la salle de classe et dans des scénarios de la vie réelle fournit des réponses à la question toujours si courante de « mais pourquoi dois-je savoir cela ? ». Nos échanges de jeunes, nos forums et notre large éventail de ressources d'apprentissage sont conçus pour permettre aux jeunes Canadiens de se connecter les uns aux autres et d'acquérir de nouvelles perspectives sur le monde qui les entoure.

Nous croyons fermement que chaque jeune Canadien mérite la chance de grandir, de se développer et d'explorer peu importe sa situation économique. Grâce à diverses initiatives et partenariats, nous nous efforçons de rendre nos programmes accessibles aux jeunes de tous les horizons. En tant qu'organisation, nous continuons de voir les immenses impacts positifs que l'apprentissage expérientiel peut avoir non seulement sur l'éducation des jeunes, mais aussi sur la façon dont ces expériences façonnent qui ils sont en tant qu'individus. En tant qu'éducateurs, parents et dirigeants communautaires, il est de notre devoir d'équiper les jeunes pour les défis et les opportunités qui les attendent dans notre monde de plus en plus interconnecté. Nos jeunes sont les leaders de demain.

**NOUS CROYONS FERMENT QUE CHAQUE JEUNE CANADIEN MÉRITE LA CHANCE DE GRANDIR, DE SE DÉVELOPPER ET D'EXPLORER**

Au cours des 85 dernières années, nous avons réuni près de 400 000 jeunes Canadiens à travers des expériences d'apprentissage transformatrices. En tant qu'organisation, nous offrons aux jeunes Canadiens l'opportunité d'explorer leur pays et de se connecter les uns aux autres de manière qui aurait autrement été hors de portée. Nos échanges, nos forums et nos ressources d'apprentissage sont spécialement conçus pour permettre aux jeunes Canadiens de se connecter entre eux et d'acquérir de nouvelles perspectives sur le monde qui les entoure.



## VISION

Nous ouvrons l'esprit des jeunes et élargissons leurs monde



## MISSION

Nous offrons aux jeunes du Canada des expériences d'apprentissage passionnantes, mémorables et accessibles qui transformeront leur vie, dans un cadre sécuritaire, pour bâtir leur confiance, enrichir leur vie personnelle et renforcer leur attachement à leur communauté et leur pays, diversifier leurs aptitudes et nouer de belles amitiés.



# NOUS CROYONS

...dans les capacités et le potentiel des jeunes

...qu'apprendre est une aventure

...que les jeunes Canadiens doivent connaître les histoires, les cultures et les défis des populations de leur propre pays afin de mieux comprendre le monde

...que les expériences les plus mémorables sont celles que nous vivons ensemble

...que la découverte de nouveaux espaces et de nouvelles idées aide les jeunes à jeter un autre regard sur le monde

...que chaque jeune mérite de participer à cette belle aventure

...que chaque jeune a le droit d'être respecté et de participer

...que la sûreté et la sécurité de votre enfant sont primordiales

...que chacun apprend à sa façon

## ÉCHANGES DE JEUNES

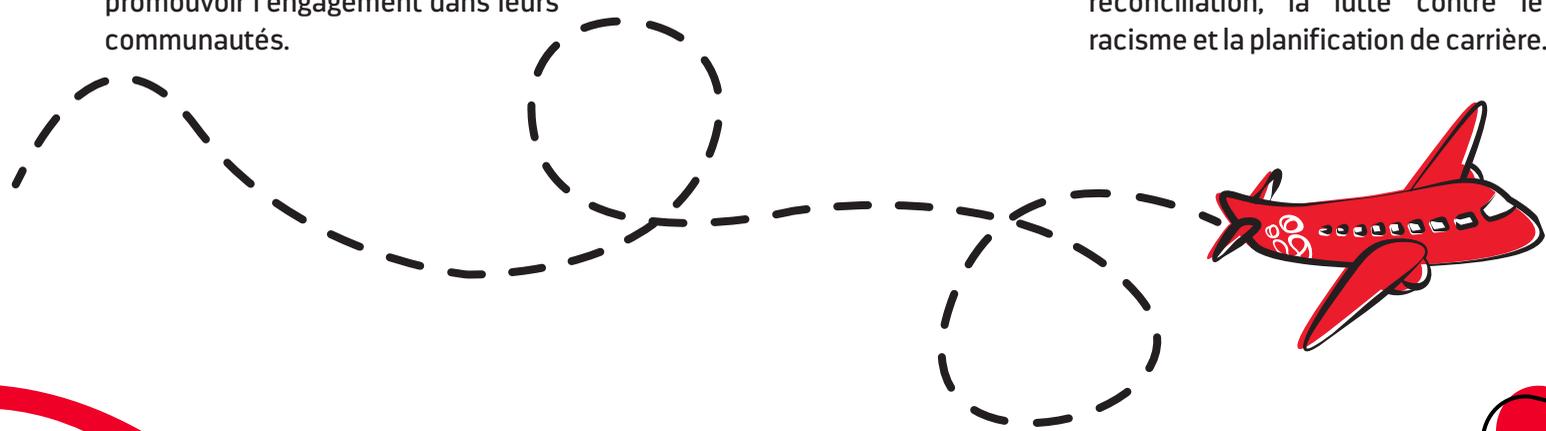
Des expériences qui changent la vie permettant aux jeunes d'acquérir des compétences personnelles et de la confiance en soi, de nouer de nouvelles amitiés et de promouvoir l'engagement dans leurs communautés.

## FORUMS DES JEUNES

Développement du leadership des jeunes offrant aux jeunes des opportunités de se responsabiliser et s'impliquer dans les affaires courantes.

## RESSOURCES D'APPRENTISSAGE

Des webinaires bilingues, des ressources pédagogiques et des outils d'apprentissage sur des sujets pertinents pour les jeunes d'aujourd'hui, notamment: la réconciliation, la lutte contre le racisme et la planification de carrière.



**E**n tant qu'organisation, nous sommes fiers de notre rôle dans la formation de la prochaine génération de leaders canadiens. En offrant aux jeunes des opportunités pour explorer leur pays et se connecter avec leurs pairs, nous contribuons à jeter les bases d'une cohorte future de leaders informés, conscients et empathiques. Ces leaders auront une meilleure compréhension des complexités de l'identité canadienne et seront mieux préparés à faire face aux défis et aux opportunités à venir.

# MESSAGE DU PRÉSIDENT DU CONSEIL D'ADMINISTRATION

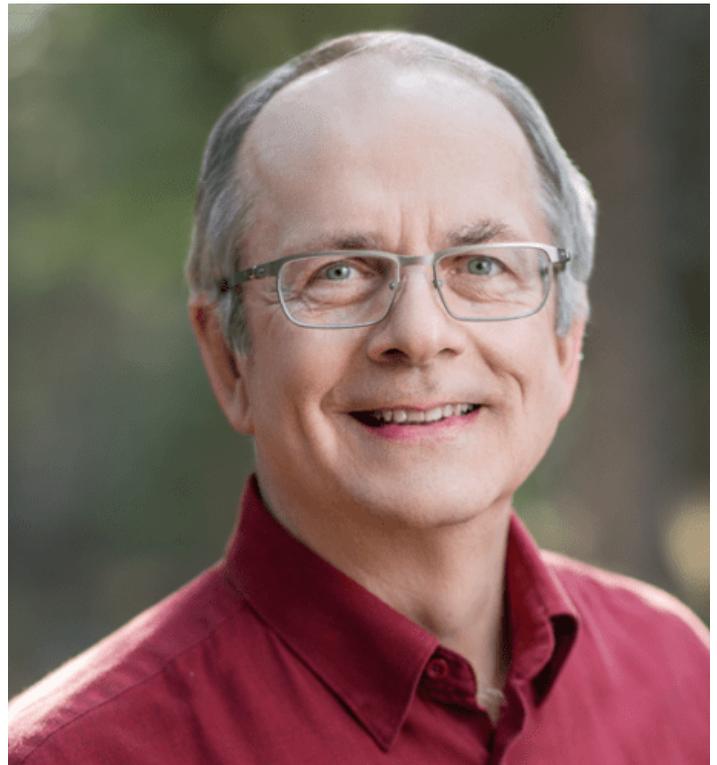
**B**onjour aux supporters, aux participants et aux lecteurs de l'annuaire 2022-2023. Je suis ravi de réfléchir et de célébrer une année exceptionnelle en matière d'échanges et de programmation.

Cette année a apporté de nombreux défis et changements, mais a également mis en lumière de nouvelles opportunités et de nouveaux moyens d'atteindre nos objectifs. En réponse, nous nous sommes embarqués dans un voyage de connexion, d'apprentissage et d'exploration qui a dépassé toutes nos attentes. Nos programmes et nos échanges ont un objectif commun : donner aux jeunes Canadiens l'occasion d'élargir leurs horizons, de nouer de nouvelles relations et de mieux comprendre la diversité et le dynamisme de notre pays. Les pages de cet annuaire sont remplies d'histoires de jeunes qui se sont aventurés hors de leur environnement familial et se sont immergés dans des cultures, des langues et des traditions différentes.

Notre équipe a travaillé sans relâche pour mettre au point une sélection de programmes et de ressources adaptés à un large éventail d'intérêts et d'aspirations. Des arts et la culture à l'histoire et aux STIM, chaque initiative a été soigneusement conçue pour fournir aux participants de nouveaux apprentissages et des compétences utiles dans la vie courante.

Notre succès n'aurait pas été possible sans le soutien continu du gouvernement fédéral, de nos entreprises partenaires, de nos partenaires et des communautés entières. Vos contributions, qu'il s'agisse de soutien financier, de mentorat, de bénévolat ou de partage d'expertise, ont été essentielles pour rendre nos programmes et nos échanges accessibles aux jeunes de tous horizons.

En tournant les pages de l'annuaire, saluons la croissance, les connexions et la transformation



dont chaque participant a fait l'expérience. Reconnaissons le rôle que nous avons collectivement joué dans la formation des leaders et des citoyens informés de demain.

Notre détermination à atteindre l'excellence s'est manifestée par le dévouement de notre personnel, l'enthousiasme de nos volontaires et l'engagement actif de nos jeunes.

Je vous remercie pour votre soutien constant, votre dévouement et notre vision commune. Je suis convaincu que notre volonté collective de prospérer améliorera les années à venir d'Expériences Canada.

Votre succès est notre succès.

Avec mes sincères remerciements,

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'David McInnes'. The signature is fluid and cursive.

David McInnes  
Président du conseil d'administration  
Expériences Canada

# MESSAGE DU CEO

**B**onjour amis d'Expériences Canada,

Je vous remercie d'avoir lu les accomplissements et les succès de l'année passée, qui sont dus principalement à notre petite équipe qui travaille dur et qui est soutenue par le conseil d'administration d'Expériences Canada. Bien que je n'aie pas participé à tous les programmes de l'année dernière, je tiens à saluer mon prédécesseur, Deborah Morrison, qui a mené l'équipe à de nombreux résultats remarquables, dont une autre année de milliers de jeunes dans le programme d'Échanges, de nouvelles ressources de Choix de carrière, des forums virtuels pour les jeunes, et bien plus encore. Nous souhaitons à Deborah tout le succès possible dans sa nouvelle carrière.

L'un des événements auxquels j'ai pu assister était notre conférence inaugurale de développement professionnel, qui s'est tenue à Toronto du 9 au 11 juin. Cette conférence de développement professionnel représentait la première fois qu'Expériences Canada réunissait nos organisateurs de groupes d'échange de tous les coins du pays. C'était inestimable pour moi, en tant que nouvel arrivant, d'entendre des éducateurs et des leaders de la jeunesse parler de leurs expériences et de la façon dont les échanges ont influencé positivement la vie de leurs jeunes participants. Au cours du week-end, de nombreux sujets ont été abordés, allant d'un atelier sur la prévention du suicide à la manière d'organiser et de collecter des fonds pour des groupes jumelés de 30 jeunes, en passant par ce à quoi ressemble réellement un échange autochtone dans le nord du Canada (deux jeunes conférenciers ont partagé leurs expériences). Nous prévoyons de nous appuyer sur le succès de la conférence de DP 2023 et de continuer à organiser des événements dynamiques et interactifs en 2024 et 2025.

L'année passée a établi les bases pour une année 2023 - 2024 encore plus productive et chargée : nous voyons les fruits de ces efforts dans le nombre de demandes d'échanges en croissance pour 2023 - 2024. En plus, les excellentes ressources développées par l'équipe aident les jeunes Canadiens de diverses manières ; nos pages sur les choix de carrière sont les plus visitées de

notre site web. Le succès des forums virtuels pour les jeunes de l'année dernière a permis de renouveler le financement de quatre forums pour les jeunes (virtuels et en personne) qui se tiendront entre 2024 et 2026.

Il est impressionnant de voir tout ce qui a été accompli en 2022-2023, et je suis ravie de faire partie d'une équipe passionnée prête à tirer parti des succès de l'année dernière.

Sincèrement,



Deirdre Laframboise



# RAPPORT DU PRÉSIDENT DU COMITÉ D'AUDIT ET DES FINANCES

**A**u nom du Comité d'audit et de finance d'Expériences Canada, je présente les résultats financiers pour 2022-23. Ce rapport est tiré de nos rapports financiers audités pour la période terminée le 31 août 2023, qui sont disponibles sur notre site web ou sur demande.

Expériences Canada a terminé la première année d'un accord de financement triennal avec le programme Échanges Canada du gouvernement fédéral. Nous tenons à remercier la ministre du Patrimoine canadien et le personnel ministériel d'Échanges Canada pour leur soutien et leur engagement constants à l'égard de notre programme.

Alors que les voyages augmentent et que les connexions en personne se multiplient, tous les efforts déployés par le personnel pour rester pertinent au cours des trois dernières années se sont reflétés par un équilibre positif dans les rapports financiers. Nous avons été capables d'offrir notre première session de développement professionnel de deux jours à plus de 50 participants, en leur fournissant des informations sur Expériences Canada et les programmes que nous offrons. La séance a mené à la soumission de plusieurs applications pour des échanges au cours de l'année 2023-2024. Cette application additionnelle porte le nombre total de demandes à 146, ce qui permettra à des milliers de jeunes de voyager, continuant ainsi à s'améliorer par rapport aux années précédentes. Le lancement de la série "Argent 101" est prévu pour novembre 2023. Cette série permettra aux participants d'acquérir des connaissances de base en matière d'argent, comblant ainsi une insuffisance de connaissances identifiée au cours de l'année précédente.

Le budget annuel a augmenté par rapport aux années précédentes car on s'attend à un nombre plus élevé de groupes qui voyageront. L'augmentation des revenus de 3,27 millions de



dollars par rapport aux revenus de l'année précédente était compensée par l'augmentation des dépenses de 2,95 millions de dollars. À la fin de l'année, nous sommes en mesure de présenter une position positive nette de 36 000 \$, ce qui n'a pas été le cas au cours des deux dernières années.

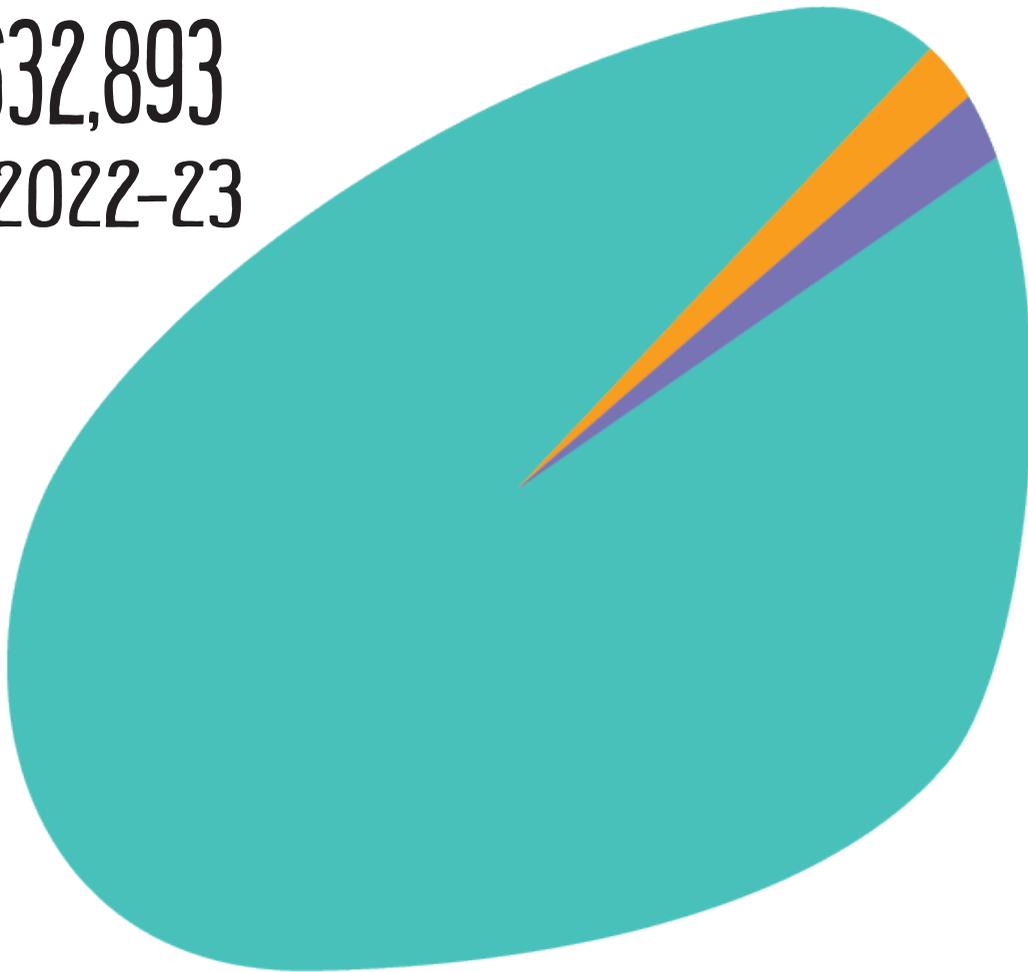
Nous souhaitons remercier nos contributeurs individuels et nos partenaires financiers pour leur soutien généreux aux programmes de cette année.

Alena Jackson



# INVESTISSEMENT DANS LES PROGRAMMES POUR LES JEUNES

**\$4,632,893**  
EN 2022-23



**96.77%**

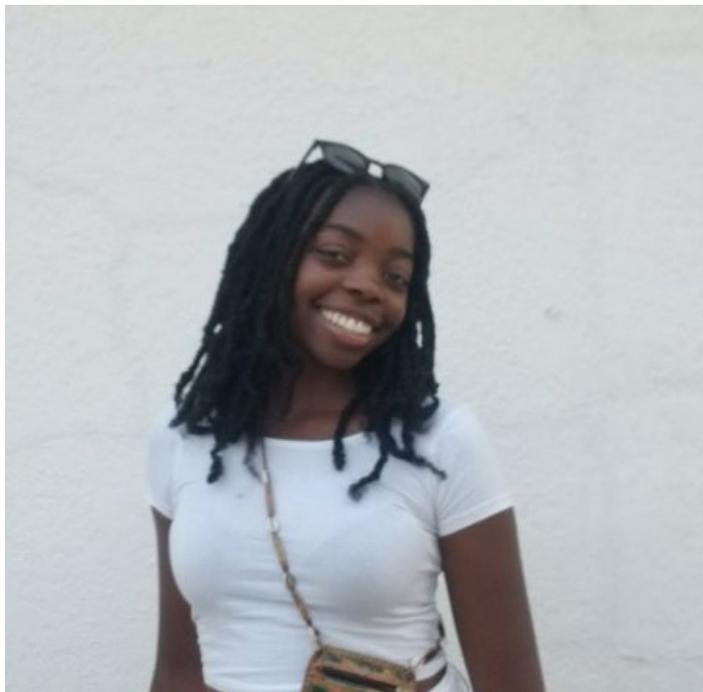
Programmes  
pour les jeunes  
\$ 4,483,036

**1.83%**

Gestion /  
Autre  
\$ 84,629

**1.41%**

Marketing et  
relations publiques  
\$ 65,228



# UN MESSAGE DU CONSEIL CONSULTATIF DE LA JEUNESSE

NAMIREMBE AFATSAWO — PRÉSIDENT

**B**onjour à tous! Je m'appelle Namirembe Afatsawo! Je suis membre du CJP depuis 2021 et j'ai eu la chance d'être la présidente du CJP cette année. Ma participation à Expériences Canada a commencé en 2020, lorsque j'ai participé à un échange à Sherbrooke, au Québec. Malheureusement, en raison de Covid-19, les jumeaux québécois n'ont pas pu visiter ma ville, mais je suis tout de même heureuse que nous ayons eu la chance de nous rencontrer en personne! Ensuite, en 2021, j'ai été acceptée comme membre du CJP après avoir vu une annonce dans le bulletin mensuel d'Expériences Canada. Enfin, j'ai également participé au forum jeunesse sur l'allié en mai 2022 après en avoir entendu parler lors de ma première AGA à Ottawa!

L'objectif du CJP est de conseiller Expériences Canada dans le but d'améliorer ses programmes en prenant en compte nos expériences personnelles lors des échanges et des forums, ainsi que faire la promotion de ses programmes. Ces objectifs ont été atteints grâce à nos trois sous-comités : consultatif, médias sociaux et relations externes. Bien que cette année nous avons rencontré quelques difficultés, l'équipe a fait un excellent travail en analysant la situation et en établissant un plan sur la meilleure façon de procéder. Je ne peux pas être plus fier!

Pour conclure, je souhaite adresser quelques remerciements particuliers. Tout d'abord, je veux remercier tous les membres du CJP avec lesquels j'ai travaillé cette année. Vous êtes tous des personnes extraordinaires et je vous souhaite bonne chance dans vos projets futurs. Ensuite, je tiens à remercier Cleche Kokolo d'avoir été un mentor et un coordinateur du CJP aussi extraordinaire. Enfin, je souhaiterais bien sûr remercier l'ensemble du personnel d'Expériences Canada qui travaille dur pour offrir des opportunités comme celles-ci aux jeunes Canadiens. Expériences Canada est une organisation extraordinaire et j'ai hâte de la voir continuer à s'épanouir et à grandir.

Sincèrement,  
Namirembe Afatsawo  
Président, Conseil consultatif de la jeunesse

Expériences Canada est largement reconnu comme le principal prestataire de services au Canada pour les échanges de jeunes. Lancé en 1936 et précédemment connu sous le nom de SEVEC, Expériences Canada organise les voyages, l'hébergement et la programmation pour environ 5000 jeunes Canadiens et leurs accompagnateurs qui participent chaque année à des échanges réciproques et à des événements pour jeunes, afin d'explorer plus en profondeur l'histoire, la culture et la géographie riches de leur pays.

## CONSEIL D'ADMINISTRATION

**David McInnes**  
*PRÉSIDENT DU CONSEIL*

**Judith Sullivan-Corney**

**Adam Young**

**Alena Jackson**

**Anurag Arora**

**Daniela Pico**

**David Ross**

**Iza Parker**

**Paul Ash**

**Paige Percy**

**Marian Gayed**

**Chelsea Thompson**

## PERSONNEL D'EXPÉRIENCES CANADA

**Deirdre Laframboise**  
*CEO*

**Claire Laliberte**  
*DIRECTRICE DES FINANCES ET DE L'ADMINISTRATION*

**Jamie McCullough**  
*DIRECTRICE DU DÉVELOPPEMENT ET DES PROGRAMMES*

**Erin Smith**  
*GESTIONNAIRE PRINCIPAL DU PROGRAMME D'ÉCHANGES*

**Larissa Hirwa**  
*COORDINATRICE DU PROGRAMME D'ÉCHANGES*

**Lizzy Devine**  
*DIRECTRICE DES COMMUNICATIONS*

**Geetanjali Pawase**  
*GESTIONNAIRE DES COMMUNICATIONS*

**Sarah Marche**  
*COORDINATRICE DES COMMUNICATIONS*

Expériences Canada  
2148, avenue Carling, bureau 202,  
Ottawa, ON K2A 1H1  
Téléphone: (613) 727-3832  
Fax: (613) 727-3831  
Courriel: [info@experiencescanada.ca](mailto:info@experiencescanada.ca)

YEARBOOK DESIGN BY M. LEHTO



© 2023 Expériences Canada

Tous droits réservés. La reproduction sans permission de l'éditeur est strictement interdite.

Depuis 1936, Expériences Canada offre aux étudiants des possibilités d'échange, d'exploration et de découverte au Canada.

87 ANS APRÈS SA CRÉATION, EXPÉRIENCES CANADA CONTINUE D'AIDER LES JEUNES CANADIENS À EXPLORER LEUR PAYS, À DÉCOUVRIR LE MONDE QUI LES ENTOURE ET À APPRENDRE À SE CONNAÎTRE EUX-MÊMES.

1936



L'organisation connue sous le nom de Visites interprovinciales a été fondée en 1936 lorsque James Biggar, un professeur d'histoire du Upper Canada College, a créé un programme d'échange pendant l'été pour permettre à ses étudiants de

vivre avec des familles québécoises pour approfondir leur compréhension du Canada français. Au cours des 50 années suivantes, l'organisation a élargi ses activités pour inclure des possibilités d'échanges linguistiques pour les écoles de l'Ontario.



Visites interprovinciales gagne en notoriété lorsque le magazine MacLean's publie un

article sur le programme d'échange, dans lequel il interroge des familles d'anciens élèves de renom, dont Roland Michener, George Grant et Kenneth Ramsay, et attribue le programme à la victoire électorale majoritaire du gouvernement Diefenbaker et à sa réussite au Québec. Chaque année, 1 500 étudiants de l'Ontario et du Québec participent au programme.

1958



1981

En 1986, SEVEC a fêté son 50e anniversaire et a jumelé son 50 000e paire de

jeunes. Plus de 2 500 étudiants d'échange se sont réunis à Ottawa pour célébrer ces grands événements.

1986

Visites Interprovinciales fusionne avec le Secrétariat des échanges bilingues, une organisation basée à Ottawa et fondée par l'éminente éducatrice et politicienne Jane Dobell. Ensemble, ils deviennent la Société pour les visites et les échanges éducatifs au Canada, mieux connue sous le nom de SEVEC. SEVEC

continue d'être mieux connue pour ses échanges linguistiques, maintenant offerts à travers le Canada, mais commence également à élargir son approche pour soutenir les échanges interculturels à travers le Canada, afin d'améliorer la compréhension de l'histoire, du patrimoine et de la riche diversité culturelle et géographique du Canada auprès les jeunes.



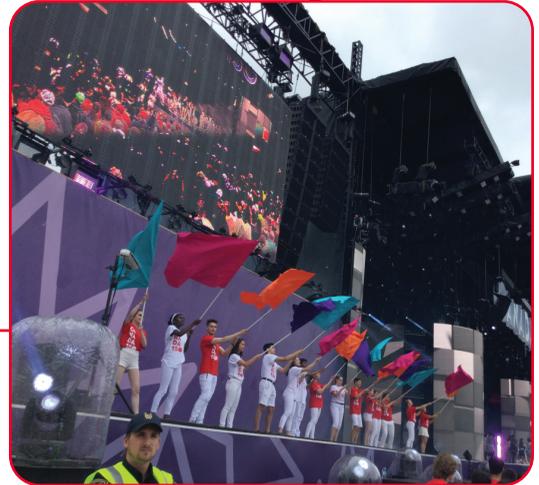
SEVEC  
Exchange.Inspire.Empower  
Échange.Inspire.Habilite

En 2015, la Société éducative de visites et d'échanges au Canada (SEVEC) change de nom pour devenir Expériences Canada, un nom entièrement bilingue qui reflète ses origines et son engagement fondamental à faire progresser les opportunités en français et en anglais, mais aussi le désir de créer des liens entre les jeunes et le Canada, sa diversité, ses défis et ses opportunités, et les uns avec les autres.



2015

Expériences Canada 150&Moi, un nouveau programme de leadership pour les jeunes, est confirmé comme une initiative emblématique de Canada 150. Une série de forums régionaux pour les jeunes âgés de 14 à 19 ans sont organisés à travers le Canada sur une période de trois mois et culminent à Ottawa la semaine de la fête du Canada 2017. Plus de 3 900 jeunes Canadiens ont participé à une conversation nationale sur l'avenir du Canada. Ce dialogue se poursuit aujourd'hui dans le programme des Forums de jeunes.



2017

Avec l'apparition de la pandémie de COVID-19, pour la première fois de son histoire, Expériences Canada a dû annuler tous les voyages et échanges prévus. Dans les cinq semaines qui ont suivi la fermeture, Expériences Canada a lancé son premier programme virtuel, la Série de conversations en ligne sur la réconciliation. Il s'agit du premier d'une série de programmes en ligne sur des sujets tels que l'allié, les choix de carrière et la littératie financière, conçus pour fournir aux éducateurs des ressources pertinentes et accessibles sur des sujets importants pour les jeunes d'aujourd'hui.



2022

Retour aux voyages! Les jeunes Canadiens peuvent à nouveau explorer leur pays d'une manière qu'ils n'auraient jamais imaginée et renouer des liens entre eux grâce aux échanges de jeunes et aux forums de jeunes organisés par Expériences Canada.



2020



OÙ ALLER ENSUITE ?



## RENCONTREZ NOS DIPLÔMÉS COGIE COGAN

**P**lusieurs des personnes merveilleuses que j'ai eu le privilège de rencontrer lors du forum d'Expériences Canada sur la diversité et l'inclusion sont restées en contact direct et, ensemble, nous avons collaboré à divers projets communautaires. Le forum a réuni un groupe de jeunes passionnés venant de tous les coins du pays, qui se lançaient tous dans leur voyage comme champions du changement social. Quelques années plus tard, la plupart d'entre nous sont maintenant des jeunes adultes qui mènent leurs propres initiatives dans le domaine de la diversité et de l'inclusion. Certains d'entre nous ont même uni leurs forces à celles d'autres participants du forum pour promouvoir un changement social positif.

Par exemple, l'un de mes amis, que j'ai rencontré par le biais d'Expériences Canada, s'est joint à moi pour créer le premier club étudiant de notre université dédié à la formation de dirigeants d'entreprise conscients de l'environnement. Le forum a permis de créer un réseau de promoteurs du changement social, dont chacun, dans les 5, 10 ou même 30 prochaines années, aura sans aucun doute un impact significatif, grâce au soutien de 64 autres personnes partageant les mêmes idées.

Comme jeune personne de 16 ans qui a passé la plus grande partie de sa vie dans une communauté familiale, les discussions du forum ont suscité une profonde réflexion sur mes privilèges et ma place dans le monde, une question que j'avais rarement contemplée auparavant. Le forum m'a incité à explorer des

questions profondes, comme mes responsabilités envers les communautés auxquelles j'appartiens et mes obligations envers ceux qui ont subi l'oppression. En outre, ce forum m'a encouragée à examiner les façons dont je suis marginalisée comme jeune personne. Ma participation au forum m'a permis de reconnaître et utiliser ma voix comme jeune Canadien.

Les autres participants du forum étaient des leaders exceptionnels, et après une semaine passée à écouter leurs accomplissements dans leurs communautés respectives, cela m'a inspiré à initier le changement que je voulais voir dans ma propre communauté. Par la suite, j'ai rejoint le Conseil consultatif de jeunes (CCJ) pendant deux ans, assumant le rôle de vice-présidente au cours de ma deuxième année. Pendant mon séjour au CCJ, j'ai eu l'occasion d'affiner mes compétences en matière d'art oratoire et de diplomatie lors de réunions avec des membres du Parlement.

Aujourd'hui, quatre ans après avoir participé au Forum sur la diversité et l'inclusion, je participe activement à la promotion des causes telles que l'action climatique et les droits des personnes LGBTQ+, parmi d'autres défis cruciaux. Je suis également devenue l'alliée de nombreuses autres communautés, car notre monde a besoin non seulement de leaders, mais aussi de défenseurs acharnés du travail d'autrui. Je suis reconnaissante d'avoir été impliquée avec Expérience Canada, ce qui m'a permis de développer ma conscience critique et mes compétences en matière de leadership.

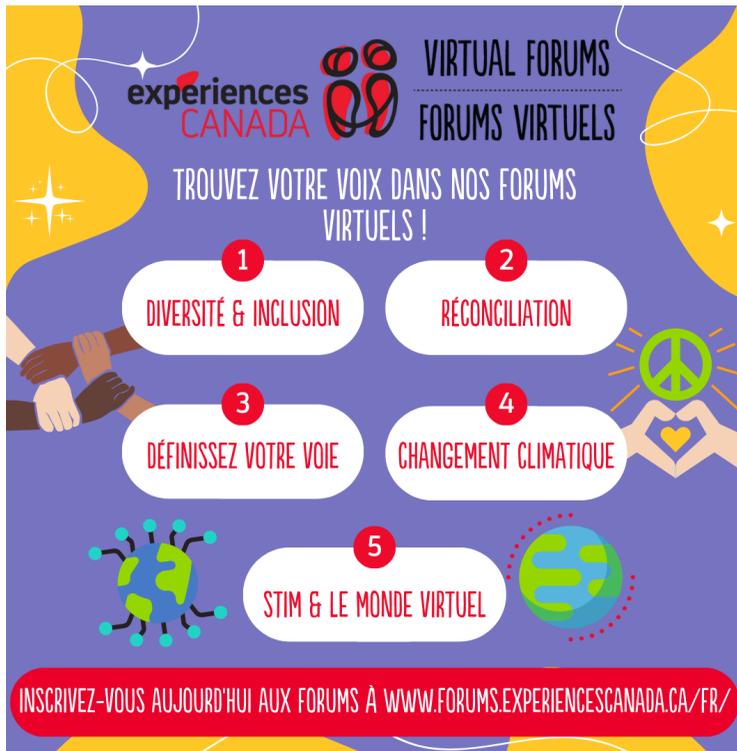
Cogie Cogan



# FORUM VIRTUEL 2023

**E**n réponse aux incertitudes de la pandémie de COVID-19 en 2022, Expériences Canada a dû s'adapter et faire la transition de nos forums pour jeunes vers un format virtuel. De décembre 2022 à avril 2023, les forums ont réuni des jeunes de la 7e à la 12e année de tous les coins du pays dans un environnement en ligne sécurisé et engageant.

Au cœur de ces forums se trouvait une forte emphase sur l'éducation et la connexion. Les forums ont englobé un large éventail de sujets, veillant à ce que chaque participant trouve quelque chose en résonance avec ses intérêts et passions. Les sujets ont été soigneusement choisis pour aborder les enjeux critiques auxquels fait face la société canadienne dans le présent et le futur, tout en étant en accord avec les programmes de la 7e à la 12e année en STEM (sciences, technologie, ingénierie et mathématiques), études sociales, langues, études créatives, ainsi que l'apprentissage des langues secondes.



Chaque sujet a été minutieusement exploré par des experts dans les domaines respectifs, offrant des idées précieuses et facilitant des discussions significatives parmi les participants. Les discussions avaient le but de donner aux jeunes une compréhension plus profonde des défis auxquels ils font face, ainsi qu'aux autres, et par conséquent, de les inspirer à devenir des défenseurs proactifs du changement positif.

**La Diversité et l'inclusion** a encouragé les jeunes à identifier leurs passions et leurs rêves, en les équipant d'outils pour créer un avenir épanouissant. Cette section visait à inculquer un sentiment de but et de direction parmi les participants, les encourageant à poursuivre leurs objectifs avec détermination et résilience.

Notre forum sur la **Réconciliation** a offert l'opportunité aux participants de s'engager dans des discussions sur les injustices historiques du pays et l'importance de la construction de relations significatives avec les communautés autochtones. En éclairant cet aspect crucial de l'identité de la nation, les jeunes participants ont eu l'occasion de devenir des défenseurs informés du changement positif et de contribuer aux efforts de réconciliation dans leurs communautés.

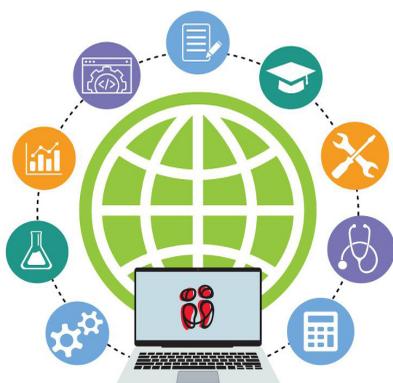


Le forum sur le **changement climatique** a abordé le besoin urgent de gestion environnementale et d'action collective pour atténuer les effets du changement climatique. Les jeunes ont exploré l'impact du changement climatique sur l'environnement et les communautés du Canada, favorisant un sentiment de gestion environnementale et les habilitant à agir pour atténuer les défis liés au climat.

**Définir votre voie** a permis aux jeunes d'explorer leurs passions et de créer leurs propres chemins individuels, mettant l'accent sur l'importance de la croissance personnelle et de la détermination pour façonner un avenir meilleur.



En accord avec le monde numérique en constante évolution, la discussion sur **les STIM et le monde digital** a exploré l'intersection entre la science, la technologie, l'ingénierie et les mathématiques avec le paysage digital. Les participants ont acquis des perspectives sur le vaste potentiel de la science, de la technologie, de l'ingénierie et des mathématiques, les préparant à exploiter ces domaines pour résoudre des problèmes du monde réel et diriger des innovations bénéfiques pour leurs communautés et leur pays dans son ensemble.



À travers ces webinaires, les participants ont amélioré leurs compétences, apprenant à défendre efficacement les causes qui leur tiennent à cœur et à contribuer à un changement positif au sein de leurs communautés. Les forums les ont équipés de connaissances et d'outils pour devenir des alliés, promouvoir l'inclusion et aborder les défis sociétaux. À la fin de la série, l'impact s'est étendu bien au-delà de l'espace virtuel. Les participants ont été inspirés à mettre en pratique ce qu'ils avaient appris dans leurs écoles, leurs communautés locales et leurs vies personnelles.



## À PROPOS DES ÉCHANGES RÉCIPROQUES

**D**epuis 1936, Expériences Canada offre une opportunité exceptionnelle aux jeunes Canadiens d'un océan à l'autre grâce à notre programme d'échange réciproque. Aspirant à enrichir la vie des jeunes Canadiens, ce programme ouvre les portes à des expériences transformatrices qui s'étendent bien au-delà des limites d'une salle de classe.

Offert à des groupes de 10 à 30 jeunes âgés de 12 à 17 ans, ce programme offre une expérience immersive qui va plus loin qu'une visite touristique. L'essence du programme consiste à se mettre à la place de quelqu'un d'autre, dans une autre partie du pays, et à acquérir des connaissances que les manuels scolaires ne pourraient jamais fournir.

Le programme d'échange est un catalyseur de croissance personnelle profonde, cultivant la transformation grâce à l'apprentissage expérientiel. Cette expérience immersive aide les jeunes à acquérir des compétences durables et une confiance inébranlable alors qu'ils évoluent dans des environnements du monde réel. Elle leur offre la possibilité de perfectionner leurs compétences linguistiques, de plonger dans l'histoire du Canada et d'embrasser des cultures diverses, enrichissant ainsi leurs connaissances et élargissant leurs perspectives. Au-delà de cela, les échanges créent des liens au sein des communautés, inspirant les participants à jouer un rôle actif dans leurs communautés et éveillant des passions qui pourraient potentiellement façonner leurs futures

carrières et trajectoires de vie.

Expériences Canada offre plusieurs thèmes d'échange, adaptés à un spectre diversifié d'intérêts. Des échanges interculturels qui favorisent la compréhension mutuelle aux échanges linguistiques immersifs qui ouvrent de nouveaux horizons linguistiques. Pour ceux qui sont enclins aux sports, nous proposons des échanges qui associent l'amour pour l'athlétisme à la découverte culturelle. De même, pour les mélomanes, nos échanges musicaux s'appuient sur les compétences musicales existantes avec l'excitation d'explorer de nouveaux environnements.

Alors que nous contemplons l'horizon des opportunités, le programme d'échange d'Expériences Canada est un témoignage de l'unité dans la diversité, de la croissance personnelle et de la passion pour l'apprentissage tout au long de la vie. Ce n'est pas seulement un échange de lieux; c'est un échange de rêves, d'aspirations et d'un engagement commun à construire un Canada plus fort et plus interconnecté.



152

GROUPES D'ÉCHANGE

2088

JEUNES

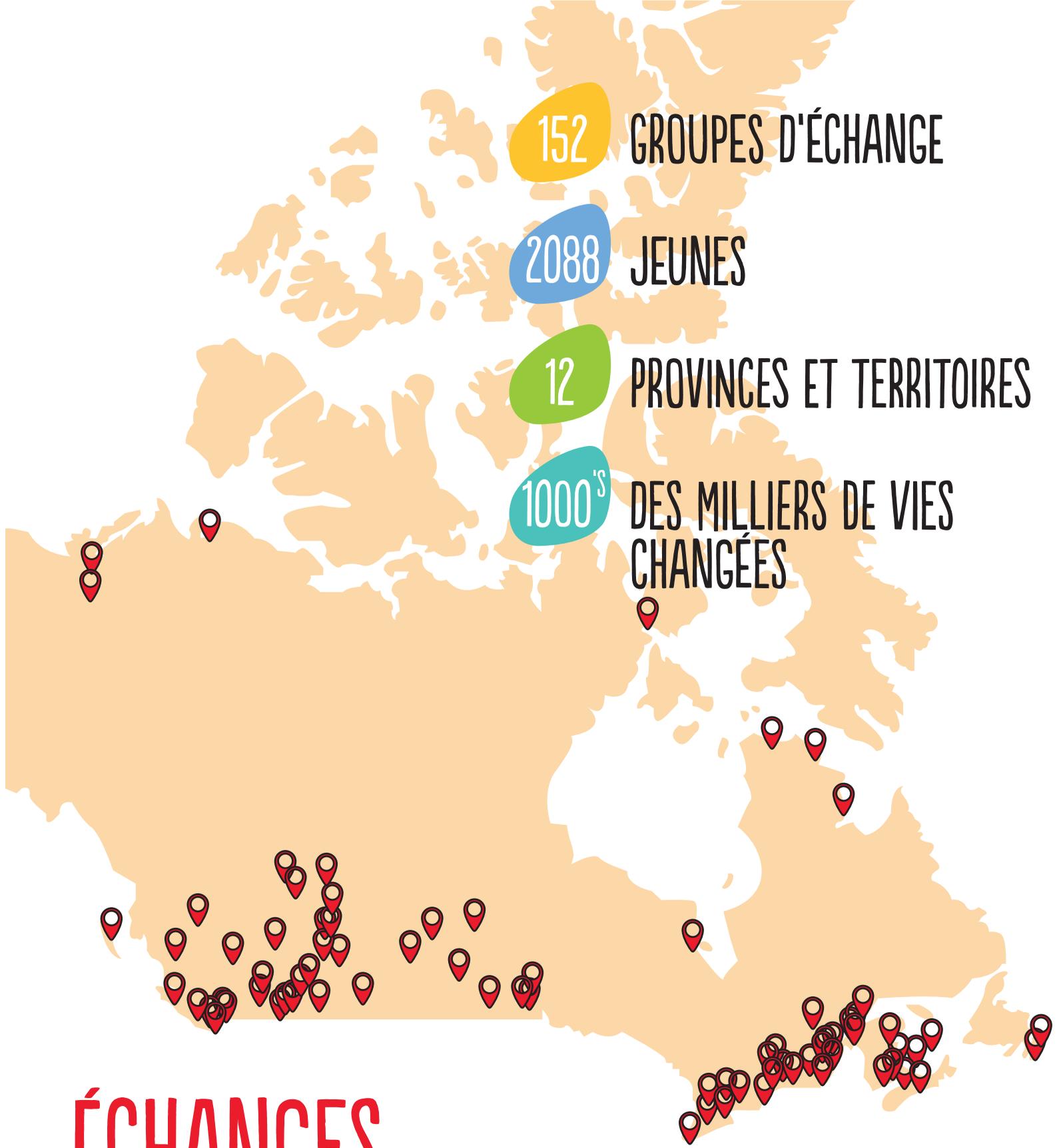
12

PROVINCES ET TERRITOIRES

1000'S

DES MILLIERS DE VIES  
CHANGÉES

ÉCHANGES  
2022-2023



# MERCI AUX ORGANISATEURS DE GROUPE

Les échanges d'Expériences Canada sont rendus possibles grâce aux efforts dévoués de nombreux organisateurs de groupe qui jouent un rôle essentiel dans l'orchestration des échanges et dans l'assurance du bien-être de nos jeunes participants lors de leurs voyages. Ces organisateurs occupent divers rôles tels que les éducateurs, les mentors et les leaders communautaires, contribuant généreusement de leur temps en tant que bénévoles pour concrétiser ces expériences transformatrices. Si vous n'avez pas encore exprimé votre gratitude envers votre organisateur de groupe et vos accompagnateurs pour avoir donné vie à votre expérience, prenez un moment pour les contacter et leur transmettre vos sincères remerciements!

Nous exprimons notre sincère appréciation envers les organisateurs de groupe de la période 2022/2023:

John Bole	Julie Clark	Kelly Oliver	Chris MacLea	Karen Spencer	Gloria Danella
Kori Nagle	Boyd Davies	Judit Fustos	Ajay Koundal	Dany Marcotte	Cynthia Gagnon
Darren Yip	Jérôme Doré	Alison Gozna	Rebecca Wynn	Katarina Gram	Melissa Burton
David Fehr	Reda Hellel	Megan Brooke	Kelsey Wilson	Greg Davidson	Vicky VEilleux
Mohina Lal	Susan Baker	Matthew Tran	Ashley Abbott	Brandy Kozowy	Lonnie Granley
Kara Nolan	Megan Romas	Jennifer Cal	Shawnda Bedal	Marcia Dysart	Kayla McGuigan
Saima Toor	Blake Smith	Josée Allard	Lina Petrella	Janet Johnson	Julie Frenette
Aseel Awad	Grant Edgar	Dave Loubier	Litia Fleming	Angela Coutts	Matthew Winger
Janine Vis	Holly Poell	Emilie Duval	Kathy Chmelyk	Annie Bertrand	Cassandra Fast
Sue Heddle	Derek Eidse	Samara Worth	Yvonne Leicht	Andrea Crowdis	Kayla Veilleux
Rula Norman	Darby Flynn	Cheryl Gagne	David Monette	Meaghan Graham	Heather Fraser
Julia Drefs	Jason Bowers	Johanne Dion	Dylan Tretiak	Tarah Armitage	Suzanne Turbis

Laura McLennan	Robert Matthews	Steve Kataquapit	Lisa Marie Theriault
Cadence Trites	Ingrid Johnston	Kimberly Mathieu	Ronald Aubrey Hawton
Eric St-Pierre	Catherine Boily	Nathalie Laflamme	Patty Chevalier Samm
Kathryn Reuter	Stephanie Martin	Sébastien Maurice	Corey van Zandbergen
Serge Bilodeau	Lisane Montreuil	Christianne Wiigs	Marie-Claude Tremblay
Maaïke Hurkmans	Loulia Rousakova	Christopher Rolle	Ingrid Musselman Bell
Stéphane Dumont	Katherine Searle	Rosalie Toussaint	Marie-Eve Bissonnette
Heather Kennedy	Chantale Couture	Andréanne Porlier	Samuel Couture-Brière
Anahareo Doelle	Claudia Bereznaï	Joyce Graham Royal	Sarah Lightfoot Wagner
Evelyne Labelle	Meghan Schreiner	Cathy Ann Mulligan	Katherine Halas Moulton
Suzie Pelletier	Sylvie Philippon	Bathsheba Mitchell	Sebastien Pongui Bayette
Maude Philibert	Danielle LeBlanc	Virginie Verrassel	
Monique Randall	Maude Bonneville	Marie Diane Simard	
Valérie Gingras	Lizanne Girouard	Elise Decarie-Jean	
Claudia Richard	Graham Muncaster	Hilary McGillivray	
Alain Mankarios	Vincent Bilodeau	Crystal Swidzinski	
Larisa Trabulsi	Stacey Zbeetnoff	Benjamin Paulmartin	
Nathalie Fortin	Joëlle LeGresley	Pierre-Henri Poudre	
Peter Patterson	Elisabeth Hodder	Marie-Christine Adam	

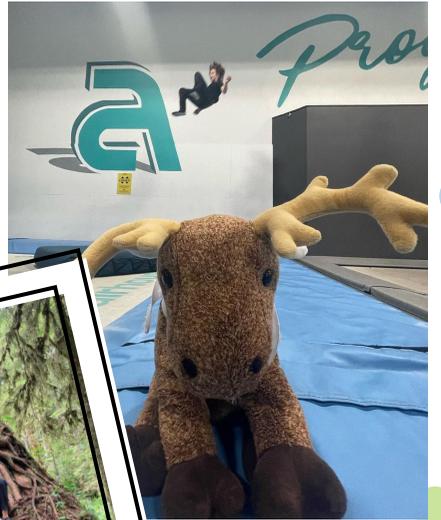
# MERCI!



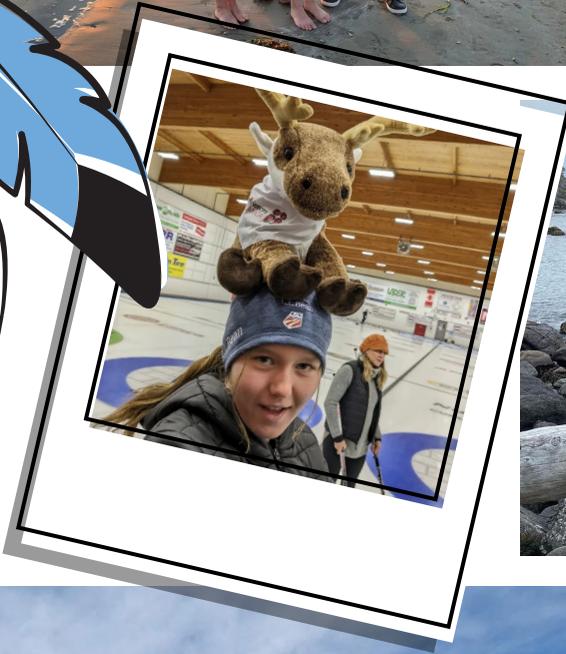
# LA BELLE COLOMBIE-BRITANNIQUE



NOUS AVONS ÉCOUTÉ UN GARDIEN  
DU SAVOIR PARTAGER AVEC NOUS LES  
TRADITIONS, LES PRATIQUES, LES DÉFIS ET  
LES CONTRIBUTIONS DE LEUR COMMUNAUTÉ  
EN CETTE PÉRIODE DE VÉRITÉ ET DE  
RÉCONCILIATION. — ELLA SEMENIUK  
NAKKERTOK NORDIC SKI CLUB









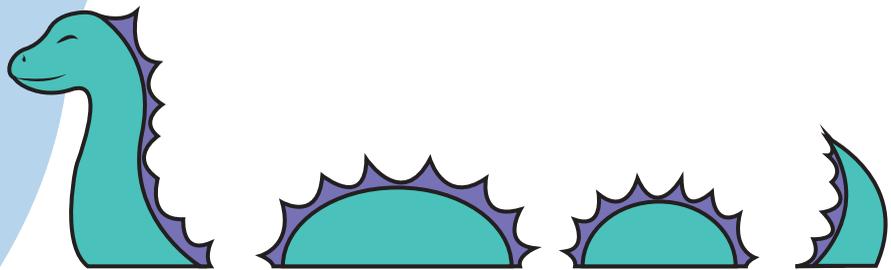
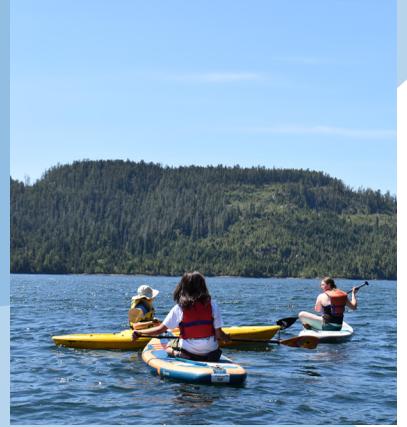
**P**endant notre échange à Nelson, nous avons eu l'occasion de partager certains de nos endroits préférés de la région et de la communauté. Nous avons fait du ski à Whitewater, joué au bowling à Castlegar, rencontré Marilyn James, vu un film au théâtre, visité le musée, profité des sources thermales d'Ainsworth, et plus! À la manière caractéristique de Kootenay, une tempête de neige est venue ajouter de l'excitation. Nous avons passé une semaine fantastique ensemble et sommes devenus de bons amis avec les étudiants de l'échange! Tout au long de notre séjour à Nelson, la communauté nous a accueillis chaleureusement et nous a soutenus dans notre échange.

Ensuite, nous sommes allés à Zeballos à la fin du mois de mai! Quel voyage extraordinaire! La communauté de la Première nation Ehattesaht a partagé tant de choses avec nous: c'est difficile de savoir par où commencer. Le premier jour, on a joué avec toute l'école secondaire élémentaire de Zeballos et on a reçu un festin en compagnie de plusieurs membres de la communauté et des aînés. Nous avons ensuite passé deux jours dans une communauté voisine, Esperanza, située en face de l'île de Nootka. Nous avons passé du temps sur l'eau en kayak, en planche à pagaie et en canoë de combat! À ce point du voyage, nos groupes s'entendaient très bien et nous avons l'impression de former un seul et même groupe!

Le maître sculpteur, Vince Smith, nous a invités dans son atelier et a partagé avec nous ses connaissances et les totems sur lesquels il travaillait. Ensuite, nous avons vu une tonne de vie marine en observant les baleines à Telegraph Cove. Le point culminant du voyage pour de nombreux élèves de notre classe était la dernière activité de la semaine - une visite en bateau des territoires de la Première Nation Ehattesaht. Le chef Simon et deux autres membres de la communauté ont emmené notre groupe dans trois bateaux pour une excursion d'une journée. Nous avons vu les sites d'anciens villages et des sites culturels importants, on a pêché et nagé, on a mangé des huîtres et on a eu beaucoup de plaisir à voir les magnifiques paysages et l'océan.

À la fin du voyage, nous avons eu du mal à dire au revoir à nos nouveaux amis de Zeballos! Nous sommes très chanceux d'avoir vécu cette expérience et d'avoir pu nouer des liens. Merci d'avoir organisé notre échange et de nous avoir soutenus tout au long du voyage. Nous garderons tout ce que nous avons appris pour le reste de notre vie.

— MILLIE PERRAULT  
NELSON WALDORF SCHOOL





**BIENVENUE AUX PRAIRIES!**



LE VOYAGE VERS LE MANITOBA A ÉTÉ MON TOUT PREMIER VOL, ET J'AI ÉTÉ SURPRIS PAR LE NOMBRE DE PERSONNES QUI VOLENT CHAQUE JOUR.

— KAYLEE JAMES  
WABASCA HIGH SCHOOL BAND









## ÉCHANGES EN PERSONNE

### VOIS PLUS. SOIS PLUS.

Nos échanges réciproques offrent des expériences qui changent une vie, permettant aux jeunes de développer de confiance en soi ; nouer de nouvelles amitiés; et les inspirer à s'engager plus activement dans leurs communautés.

**DEMANDE D'ÉCHANGE AUJOURD'HUI**  
Nous paierons le voyage!



 Échanges thématiques: sports, musique, langues, histoire, et plus

 Ouvert aux jeunes de 12 à 17 ans et à leurs accompagnateurs

 Nous vous mettrons en contact avec un groupe compatible ou vous pourrez en trouver un vous-même

 Tous les frais de voyage du groupe sont couverts

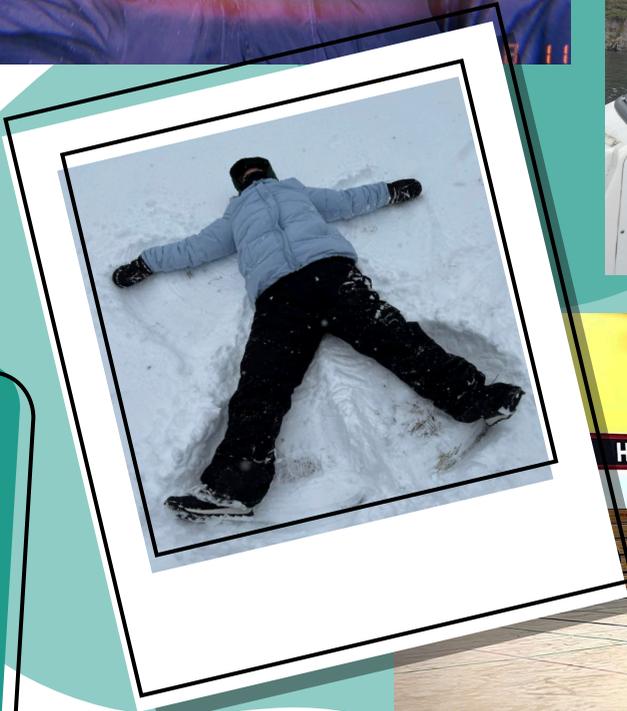


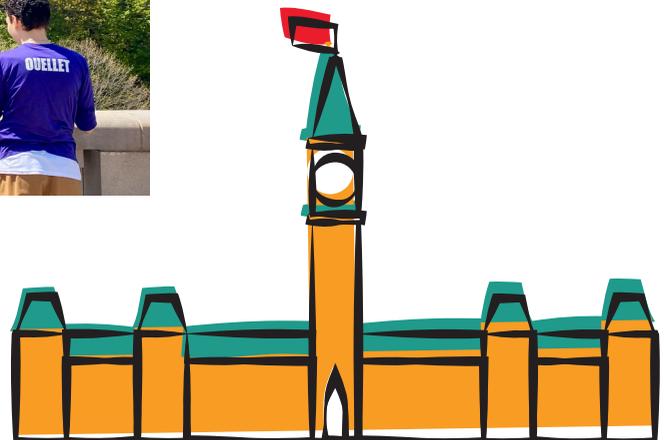
**VOYAGES COUVERTS PAR NOUS!**

[EXPERIENCESCANADA.CA/FR/ECHANGES](http://EXPERIENCESCANADA.CA/FR/ECHANGES)



L'ONTARIO VOUS  
ATTEND!





## ECHANGES DE CLUB DE SKI

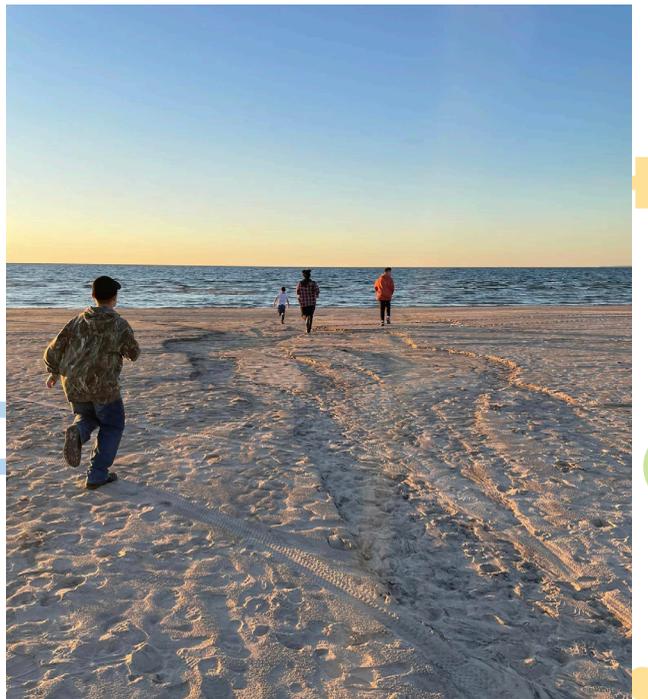
**E**n janvier 2023, mon équipe de ski et moi avons entrepris un voyage inoubliable à Ottawa. L'excitation était palpable lorsque nous avons pris le départ à 6h00 du matin pour notre aventure. Tout au long de cet échange, nous avons été plongés dans de nouvelles expériences qui ont créé des souvenirs durables. Bien que je ne puisse pas choisir un seul moment préféré, il y a eu certainement des moments forts et des aventures épiques qui ont apporté de la joie à nos cœurs.

Le voyage a commencé un mardi matin à 4h00, pas l'heure la plus idéale, mais l'anticipation a compensé cette heure matinale. Après un long trajet en voiture jusqu'à l'aéroport et un peu d'attente, nous étions enfin en vol en direction d'Ottawa. En tant que personne qui n'avait vécu que quelques courts vols pendant son enfance, la sensation de décollage de l'énorme avion et son élévation dans les cieux était extraordinaire. Environ 6 heures plus tard, nous avons atterri à Ottawa, où les visages souriants de nos partenaires d'échange nous ont chaleureusement accueillis. À partir de ce moment, je savais que ce voyage allait être quelque chose de spécial. Ce même soir, nous avons fait du ski le long de la rivière des Outaouais, ce qui était bien nécessaire. Malgré les températures glaciales et mon manque d'énergie initial, nous avons passé une excellente nuit. C'était surréaliste de skier en plein cœur du centre-ville d'Ottawa, avec une rue modérément fréquentée d'un côté et la rivière centrale de l'autre. Dans ma ville natale de Kelowna, le ski se limitait aux montagnes, à au moins 30 minutes de route de toute zone urbaine. Ici, à Ottawa, je pouvais skier directement jusqu'à la maison où nous logions après l'entraînement, et cela constituait en soi une expérience unique.

— CHLOE SCHIVERS  
TELEMARK NORDIC SKI CLUB

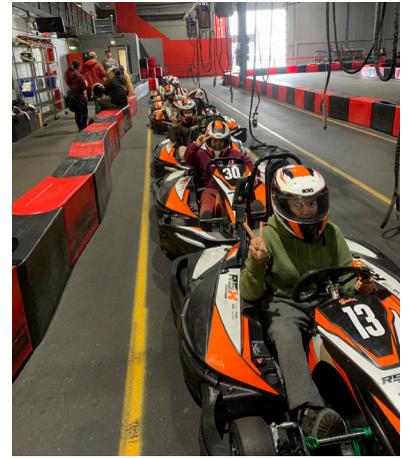
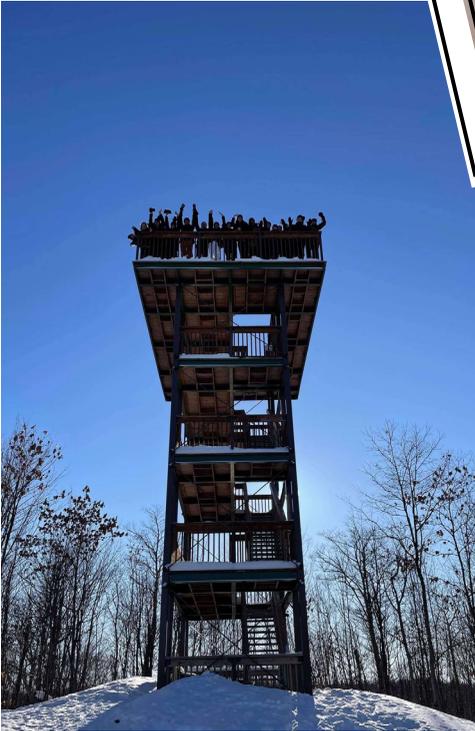


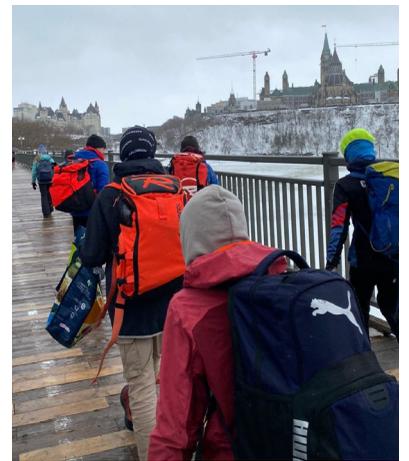
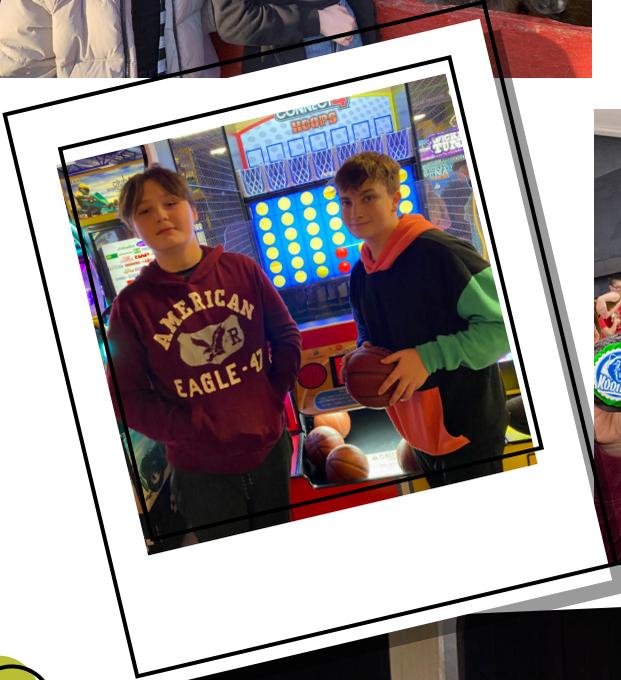






# LE QUÉBEC APPELLE



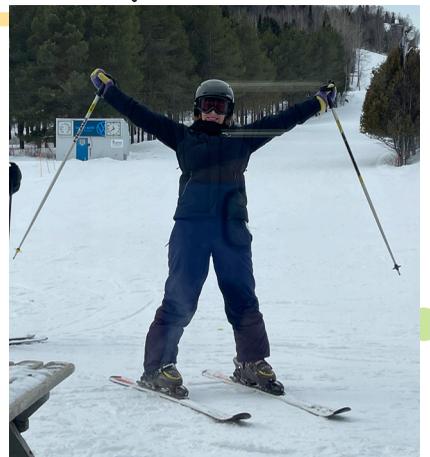




TOUT N'A PAS TOUJOURS ÉTÉ FACILE!



MAIS UN PEU DE RETARD AVEC LES BAGAGES NE VA PAS GÂCHER LE PLAISIR!





IL EST JUSTE DE DIRE QUE LE SKI AU QUÉBEC A ÉTÉ UN MOMENT FORT POUR BEAUCOUP... J'AI DEMANDÉ À PLUSIEURS ÉTUDIANTS DE NOTER LE VOYAGE SUR UNE ÉCHELLE DE UN À DIX... ILS ONT TOUS DONNÉ UN ENTHOUSIASTE DIX !!!

— MME. LEBLANC  
KINGS COUNTY ACADEMY

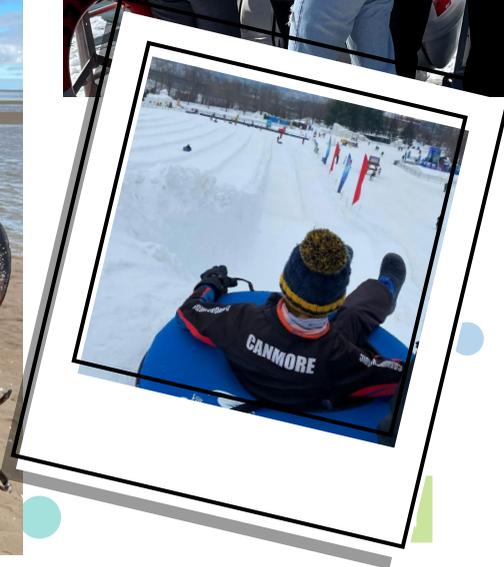




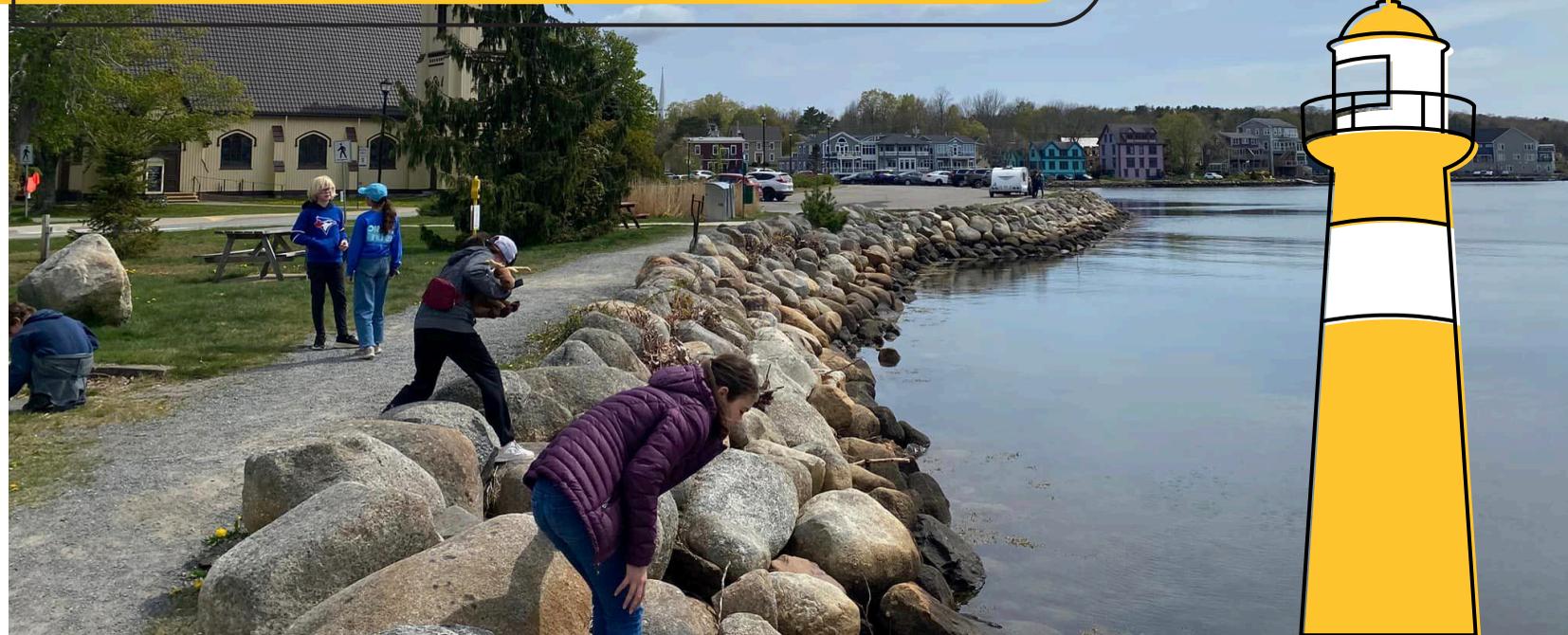
LE VOYAGE M'A SURPRIS EN METTANT EN PERSPECTIVE LES SIMILITUDES ET LES DIFFÉRENCES ENTRE L'ALBERTA ET LE QUÉBEC. AU DÉBUT, JE PENSAIS QUE LE QUÉBEC SERAIT SIMILAIRE À L'ALBERTA, MAIS J'AI ÉTÉ PROUVÉ À TORT.

— HALLELUJAH GIFFORD  
SUZUKI CHARTER SCHOOL





## AVENTURES DANS LES PROVINCES DE L'ATLANTIQUE



J'AI BEAUCOUP APPRÉCIÉ MA VISITE À LUNENBURG! LA VISITE GUIDÉE DE LA VILLE, L'ARCHITECTURE DES MAISONS ET L'HISTOIRE DERRIÈRE LEUR CONSTRUCTION - LE BLUE NOSE - AINSI QUE LES SUPERSTITIONS ENTOURANT CE LIEU PORTUAIRE MAGIQUE ÉTAIENT TOUS INTÉRESSANTS ET CAPTIVANTS! C'ÉTAIT UNE EXPÉRIENCE TRÈS ENRICHISSANTE DANS UNE PETITE VILLE PITTORESQUE. LE SENTIER DE RANDONNÉE DE GAFF POINT OFFRAIT UNE VUE CÔTIÈRE À COUPER LE SOUFFLE!

— JEAN-RAPHÈL CHRÉTIEN  
POLYVALENTE ST. FRANCOIS







PARTI VERS L'EST!

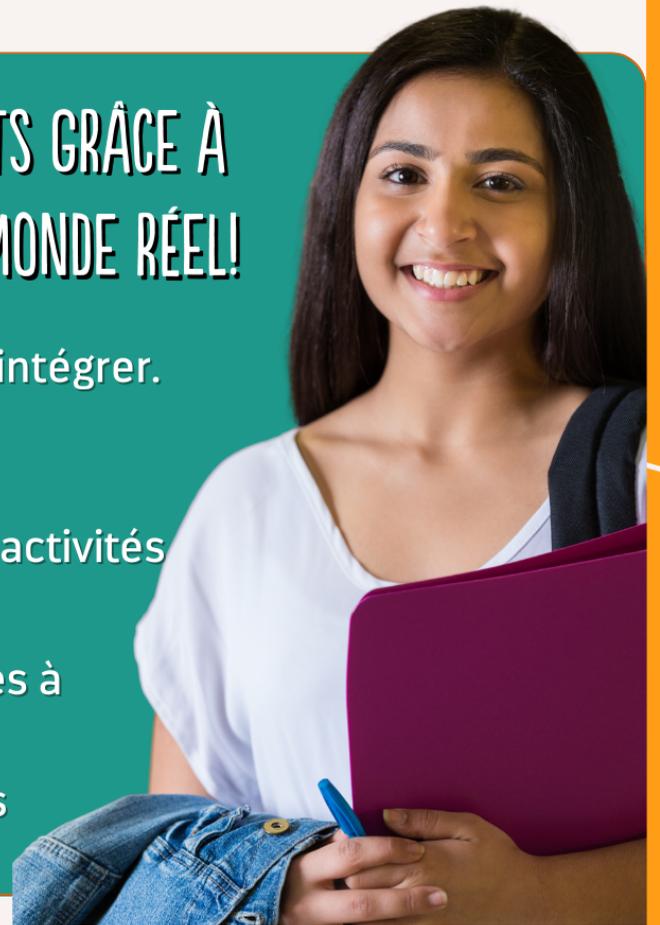


# CHOIX DE CARRIÈRE

À la recherche d'une manière captivante et sans problème pour enrichir votre curriculum civique et de carrière? Experiences Canada est là pour vous ! Découvrez Choix de carrière, un programme complet qui s'intègre parfaitement à vos enseignements en classe, offrant aux élèves des expériences pratiques, des vlogs et des ressources d'apprentissage pour explorer divers chemins de carrière.

## LIBÉREZ LE POTENTIEL DE VOS ÉTUDIANTS GRÂCE À L'ÉDUCATION ET AUX EXPÉRIENCES DU MONDE RÉEL!

- 📌 Des ressources préparées faciles à intégrer.
- 📌 Des vidéos de carrière captivantes
- 📌 Des ressources pédagogiques et des activités prêtes à l'emploi
- 📌 Une gamme de ressources spécifiques à l'industrie
- 📌 Études de cas et exercices interactifs

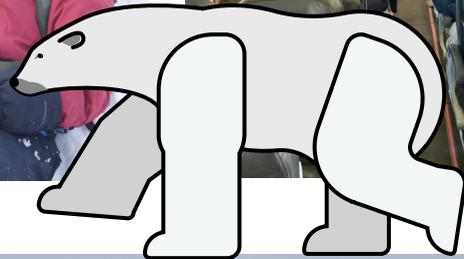


**DÉCOUVREZ  
AUJOURD'HUI!**

[WWW.EXPERIENCESCANADA.CA/FR/CHOIX-DE-CARRIERE/](http://WWW.EXPERIENCESCANADA.CA/FR/CHOIX-DE-CARRIERE/)



# SALUTATIONS DU NORD







# DE SIMCOE À PAULATUK

**D**u 25 septembre au 1er octobre 2022, nous avons eu le privilège d'accueillir des élèves et des enseignants de l'école Angik à Paulatuk, ici dans le centre de l'Ontario. Nous avons passé un moment excitant à leur montrer certaines des nombreuses attractions de notre région, mais l'excitation RÉELLE pour nos élèves était la possibilité de se rendre à Paulatuk en avril 2023. Notre aventure a débuté par un vol de Toronto à Edmonton, où nous avons passé la nuit. Le lendemain, notre voyage s'est poursuivi avec un vol d'Edmonton à Yellowknife, puis à Inuvik, où nous avons embarqué dans notre vol charter pour Paulatuk. Nous avons été accueillis à l'aéroport par les visages souriants de nombreux participants à l'échange et avons été transportés dans la communauté. Les températures de  $-25^{\circ}\text{C}$  nous ont un peu réveillés !

L'école Angik et la communauté de Paulatuk, où le dernier échange d'élèves remontait à plus de 40 ans, nous ont accueillis avec une grande amitié, de la bonne nourriture et de superbes activités. Nous avons passé deux jours à pêcher sur la glace dans les lacs locaux. Bien que le nombre de poissons capturés ne soit pas phénoménal, l'expérience de la pêche sur glace à travers une glace épaisse de 6 pieds l'était certainement. Les membres de la communauté, y compris l'officier de la GRC local, nous ont beaucoup aidés à nous transporter

ainsi que toutes les provisions nécessaires avec leurs motoneiges et qamutiks. Certains de nos élèves ont même reçu des vêtements d'hiver plus appropriés pour les excursions, car nos vêtements adaptés à l'hiver de l'Ontario n'étaient pas tout à fait adaptés aux conditions de Paulatuk! Il faut vraiment tout un village pour accueillir un échange.



Nos élèves ont bénéficié de l'apprentissage de plusieurs métiers traditionnels inuvialuits auprès des aînés de la communauté de Paulatuk. Chacun a eu l'occasion de créer une tapisserie, et plusieurs élèves ont également essayé la broderie. Les produits finis étaient magnifiques!

Découvrir les mets traditionnels a été un autre moment fort pour nos élèves du centre de l'Ontario. Nous avons festoyé avec du caribou, du corégone de l'Arctique et de la truite, et nous avons pu goûter au muktuk de béluga. Les jours où les plats non traditionnels n'étaient pas au menu, nous étions certainement bien nourris avec d'autres aliments plus familiers. En plus des plats traditionnels, nous avons participé à plusieurs jeux traditionnels, à la fois à l'intérieur et à l'extérieur de l'école. Nous avons également écouté et participé à une présentation des Paulatuk Moonlight

Singers and Dancers, mondialement reconnus, qui ont partagé leurs danses et leurs compétences en tambour traditionnels avec nous.

Les élèves ont eu la possibilité de skier ou de faire de la raquette jusqu'à l'épave du navire The Roger dans la baie juste à l'extérieur de Paulatuk. Ce navire était utilisé pour transporter des enfants de Paulatuk dans les pensionnats

à Aklavik et Inuvik, et sa présence visible est un rappel de la nécessité de guérison et de réconciliation entre les colons et les peuples inuits.

Deux des aînés de Paulatuk, qui ont tous deux été envoyés dans des pensionnats à l'âge de cinq ans, nous ont partagé leurs histoires. L'un d'eux nous a dit qu'il n'était pas rentré chez lui (même pour les vacances) avant l'âge de 10 ans. À ce moment-là, il avait presque oublié qui étaient ses parents et sa famille. Le moment le plus émouvant de tout l'échange (pour moi) a été quand cet homme a dit qu'il et plusieurs autres survivants des pensionnats avaient contacté la religieuse qui avait été leur superviseure à la résidence de l'école. Ils ont parlé et partagé leurs histoires, et à la fin, ils ont dit à la religieuse qu'ils lui avaient pardonné. À mes yeux, cela a montré un grand courage et une grande générosité de caractère. Je ne suis pas sûr(e) que j'aurais pu faire la même chose.

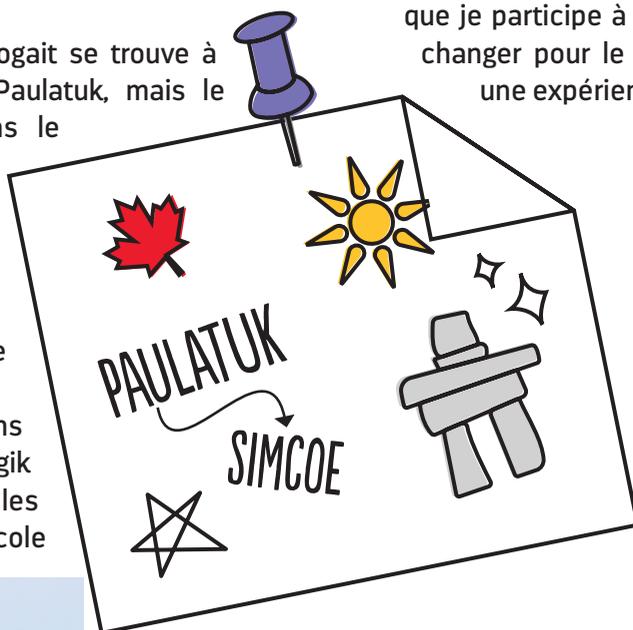
Le parc national Tuktut Nogait se trouve à plusieurs kilomètres de Paulatuk, mais le bureau du parc est dans le hameau. Les élèves ont eu l'occasion d'en apprendre davantage sur le parc et son importance dans la préservation du troupeau de caribous Blue Nose.

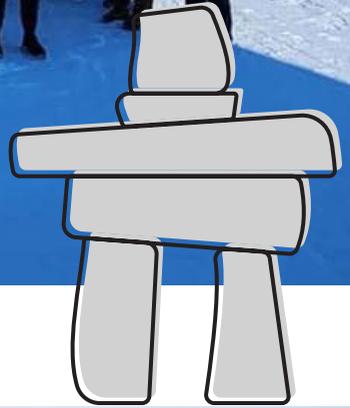
Notre dernière soirée dans la communauté, l'école Angik a organisé un bal pour les élèves - le premier bal à l'école

depuis peu de temps. Après le bal, nous nous sommes dirigés vers les collines à l'extérieur de la ville pour un feu de camp et du temps ensemble. Avant que nous ne nous en rendions compte, il était minuit et le soleil ne s'était toujours pas couché! Ce n'est pas quelque chose à quoi nous sommes habitués dans le centre de l'Ontario. Un grand merci spécial à Chris MacLea du Beaufort-Delta Divisional Education Council, qui a aidé au processus de planification de l'échange l'année dernière, avant de déménager à Tsiigehtchic; et à Kyle Sagert et Julie Clark, qui ont terminé la planification et supervisé cette excellente expérience pour tous nos élèves.

Si quelqu'un est intéressé à participer à un échange unique en son genre comme celui que nous avons vécu, je vous encourage à visiter [www.experiencescanada.ca](http://www.experiencescanada.ca) et à en savoir plus sur la façon de participer. Cet échange à Paulatuk était mon 15e échange, et à chaque fois que je participe à un échange, je vois la vie des élèves changer pour le mieux. Je recommanderais vivement une expérience similaire à chaque élève canadien!

— AUBREY HAWTON  
SIMCOE COUNTY SCHOOL







# TÉMOIGNAGES

## QUE PENSENT LES JEUNES, LES ORGANISATEURS ET LES ENSEIGNANTS?

C'est difficile pour moi de déterminer exactement ce que j'ai préféré dans ce voyage. Et bien que je n'aie pas de souvenir particulier, l'amitié que j'ai développée avec Jayna a eu un impact durable dans ma vie et j'espère pouvoir continuer à la cultiver dans les années à venir.

L'ensemble de l'expérience de la visite, de la représentation et de l'hébergement dans nos familles d'accueil a été vraiment mémorable.

Ce voyage était très important pour notre communauté, car il n'y a pas eu d'échange d'étudiants depuis 40 ans !

Je n'ai pas pu m'empêcher de ressentir un sentiment de nostalgie et de désir pour Ottawa. La richesse de son histoire, la beauté de son art et de son architecture, ainsi que les innombrables possibilités d'exploration m'ont profondément marquée. Mais au-delà de cela, ce voyage a fait naître en moi un sentiment d'appartenance et de connexion avec le Canada, mon pays d'origine, quel que soit l'endroit où je me trouve dans le monde.

J'ai adoré mon voyage et l'expérience de séjourner dans une famille d'accueil.

En voyageant dans la ville de Québec et à Edmonton, j'ai réalisé que les individus, les lieux, les histoires et les cultures façonnent le Canada.

J'ai eu la chance de découvrir de nouveaux paysages que je n'avais pas encore vus. Ce voyage m'a vraiment permis de mieux me connaître et de découvrir une autre partie du Canada.

Nous sommes heureux d'avoir eu la chance de participer à une telle expérience: grâce à notre échange, nous avons pu créer des souvenirs mémorables et nouer de nouvelles amitiés. En fait, nous chérissons nos liens avec de nombreux étudiants albertains et restons en contact avec plusieurs d'entre eux. Nous recommandons vivement cette expérience aux jeunes gens ouverts d'esprit, curieux et aventureux.

Nous sommes très reconnaissants d'avoir vécu cette expérience et d'avoir créé ces liens. Merci d'avoir organisé notre échange et de nous avoir soutenus tout au long du chemin. Nous garderons tout ce que nous avons appris pour le reste de notre vie.

Je me suis fait tellement de nouveaux amis et j'espère revoir Larch Hills aux championnats nationaux de ski de fond !

Nous avons atterri à Ottawa, où les visages souriants de nos partenaires d'échange nous ont accueillis chaleureusement. Dès ce moment, j'ai su que ce voyage allait être quelque chose de spécial.

Les élèves ont passé du temps avec leurs familles d'accueil et ont découvert cette magnifique région du Québec.

J'ai adoré mon voyage. Les gens qui m'ont accueillie étaient très gentils et hospitaliers.

# PROCHAINES ÉTAPES

**A**u début de l'année 2024, Expériences Canada est déterminé à façonner les leaders de demain. Avec un patrimoine bâti sur la création des liens, la promotion de la diversité et la croissance, nous sommes ravis de partager nos plans pour les années à venir.

## ÉCHANGES :

Au cœur de la mission d'Expériences Canada se trouve la croyance que l'apprentissage transformationnel transcende les murs de la salle de classe. Au cours des prochaines années, nous sommes excités à étendre notre portée à encore plus de jeunes esprits. Bien que les écoles restent un point central, nous élargissons notre champ d'action pour inclure des groupes de jeunes hors de l'académie. Cette expansion englobe divers domaines, des équipes sportives aux groupes musicaux en passant par les arts, ainsi que l'augmentation des fonds disponibles pour les mesures spéciales afin de rendre les échanges plus accessibles aux jeunes autochtones vivant dans des régions isolées et aux jeunes souffrant d'un handicap. Nous voulons assurer que les jeunes de tous les horizons aient la chance de participer à nos expériences enrichissantes.



## FORUMS:

Grâce à la générosité de Patrimoine canadien, Expériences Canada continuera d'organiser nos forums pour les jeunes, au cours des deux prochaines années. Ces forums offrent une plateforme dynamique aux jeunes Canadiens pour qu'ils s'engagent dans des discussions profondes sur les défis auxquels la société canadienne est présentement confrontée.

Nous sommes heureux d'annoncer deux nouveaux forums au cours des deux prochaines années. Le premier, qui débutera cet hiver, sera consacré au thème de la réconciliation. Le forum débutera par une série de webinaires réunissant des aînés, des gardiens du savoir, des leaders communautaires et des jeunes leaders qui discuteront des priorités principales que les jeunes ont intérêt à connaître. La série se terminera par un forum en personne d'une semaine à Ottawa où les jeunes auront l'occasion d'appliquer leur apprentissage, de partager leurs idées pour la réconciliation et l'engagement des jeunes, et de travailler en collaboration pour produire un podcast sur les sujets abordés. L'année suivante, le même format sera appliqué à notre forum sur la diversité, l'inclusion et l'allié, qui se terminera par un forum en personne à Halifax. Nous espérons que ces discussions permettront aux jeunes d'être des agents de changement positif dans leurs communautés et ailleurs.

**A**u cours des prochaines années, la volonté d'Expériences Canada de favoriser les liens, de promouvoir la diversité et de susciter la croissance demeure constante. Rejoignez-nous alors que nous entreprenons un voyage transformationnel, formant les leaders de demain, une expérience significative à la fois.

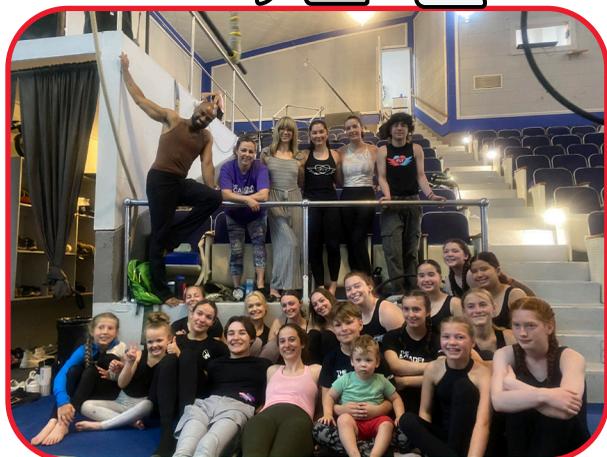
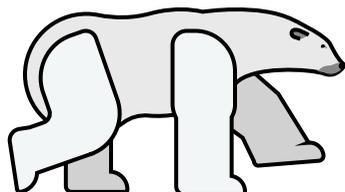
Restez connecté, restez inspiré. Suivez notre voyage sur les plateformes de médias sociaux, notamment Instagram, Facebook, LinkedIn et TikTok. Vous y trouverez une tapisserie d'expériences, d'histoires et de moments qui illustrent le cœur d'Expériences Canada.

Curieux d'en savoir plus ou de contribuer à notre mission? Visitez notre site web à <https://experiencescanada.ca/fr/>

DEPUIS 87 ANS, EXPÉRIENCES CANADA OFFRE AUX  
JEUNES DES ÉCHANGES ET DES POSSIBILITÉS.  
MAIS NOUS NE POUVONS PAS LE FAIRE SANS VOUS !

NOUS AVONS BESOIN DE VOTRE SOUTIEN!

Le temps est venu! Les jeunes Canadiens sont prêts à retourner dans le monde et à se reconnecter les uns avec les autres. Expériences Canada est là pour les accompagner - en sécurité et à un prix abordable. Aidez-nous à raviver l'enthousiasme de la découverte chez les jeunes Canadiens alors qu'ils explorent la riche diversité de notre pays et qu'ils établissent de nouveaux liens pour la vie - une expérience à la fois !



Votre don aidera les jeunes qui ne seraient pas en mesure de participer sans un soutien financier et des ressources supplémentaires. Que vous fassiez un don unique ou un don mensuel, peu importe le montant, vos dons ont une grande influence sur nous et sur les jeunes qu'ils aident à soutenir.

[WWW.EXPERIENCESCANADA.CA/FR/DON/](http://WWW.EXPERIENCESCANADA.CA/FR/DON/)

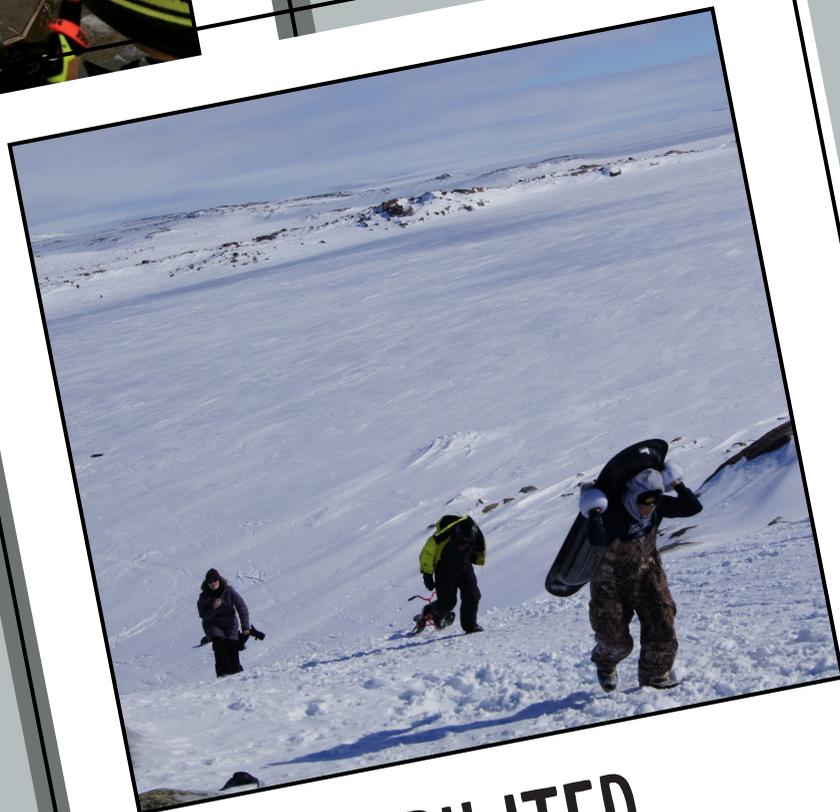
experiences  
CANADA 



**ÉCHANGER.**



**INSPIRER.**



**HABILITER.**

